VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 1 2 APR 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHPET

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8512 WO GEB-RIX				WEITERES VORGEHEN siehe Mittellung über die Übersendung des Internationalen vorläufigen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)					
Internationales Aktenzeichen				Internationales Anmelde	datum (Tag/Monat/Jah.	, , ,			
PCT/EP 03/14289				16.12.2003		20.12.2002			
Inten	Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK								
B60	B60K7/00								
Anm	elder		<u></u>						
		ORIC	HSHAFEN AG et al.						
1.	 Dieser internationale vorläufige Pr üfungsbericht wurde von der mlt der internationalen vorläufigen Pr üfung beauftragten Beh örde erstellt und wird dem Anmelder gem äß Artikel 36 übermittelt. 								
					•				
	. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.								
2.	Dies	er BE	HICH I umlabi insgesal	mto biatter emscrilledii	ich dieses Deckbiati	· ·			
	\boxtimes	Auß	erdem liegen dem Beric	ht ANLAGEN bei; dabe	i handelt es sich um	Blätter mit Beschreibungen, Ansprüchen			
		und/	bder Zeichnungen, die g örde vorgenommenen B	geändert wurden und die Berichtigungen (siehe Be	esem Bericht zugrun egel 70.16 und Abso	de liegen, und/oder Blätter mit vor dieser hnitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum			
		PCT		onomigangen (ciene i k	ogo, , o o a a				
ŀ	Dies	e Anl	agen umfassen insgesa	mt 3 Blätter.					
3.	Dles	er Be	richt enthält Angaben zu	u folgenden Punkten:		•			
			-						
	į.		Grundlage des Besche	eias					
	11		Priorität	Cutochtone über Neut	asit orfindariasha Tä	tigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit			
]][[V		MangeInde Einheitlich		ieit, eriindensche Ta	tigkeit and geweibliche Anwendbarkeit			
	V	⋈	•) hinsichtlich der Nei	uheit, der erfinderlschen Tätigkeit und der			
	٧	الخنا	gewerblichen Anwend	barkelt; Unterlagen und	i Erklärungen zur Sti	itzung dieser Feststellung			
	VI		Bestimmte angeführte	Unterlagen					
	VII		_	r internationalen Anmel					
	VIII		Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen .	Anmeldung				
Datum der Einreichung des Antrags					Datum der Fertigstell	ung dieses Berichts			
					11.04.2005				
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung Bevollmächtigter Bediensteter						diensteter			
beauftragten Behörde									
-	li.		ropäisches Patentamt 30298 München		Daieff, B				
Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465					Tel +49 89 2309-724				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14289

_				_	
	Cru	ndlage	doc	Pori	chtc
	GIU	nulaue	uco	Dell	

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):

	Bes	schreibung, Seiten								
1-4			in der ursprünglich eingereichten Fassung							
	Ans	Ansprüche, Nr.								
	2-7		eingegangen am 02.11.2004 mit Schreiben vom 02.11.2004							
	1		eingegangen am 15.03.2005 mit Schreiben vom 11.03.2005							
	ı		enigegangen am 10.00.2000 mit denigiben vom 11.00.2000							
	Zeid	Zeichnungen, Blätter								
	1/1		in der ursprünglich eingereichten Fassung							
2.	die	internationale Anmek	e: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der dung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern is anderes angegeben ist.							
		Bestandteile stander gereicht; dabei hande	n der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache It es sich um:							
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)).								
	☐ die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).									
			ersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht gel 55.2 und/oder 55.3).							
3.	Hins inte	linsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die nternationale vorläufige Prūfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:								
		in der internationale	n Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.							
		bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.								
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.								
		Die Erklärung, daß o Offenbarungsgehalt	das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.							
		Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.								
4.	Auf	grund der Änderunge	en sind folgende Unterlagen fortgefallen:							
		Beschreibung,	Seiten:							
		Ansprüche,	Nr.:							
		Zeichnungen,	Blatt:							

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14289

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

siehe Beiblatt

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS) Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA) Ja: Ansprüche: 1-7

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

Zu Punkt I: Grundlage des Bescheides

1. Die vorgeschlagene und im neuen Anspruch 1 enthaltene Präzisierung " so daß in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind" geht über der Inhalt der ursprünglichen Offenbarung hinaus (Art. 19(2) PCT). Eine solche Angabe ist in der Anmeldung nicht vorhanden und die einzige Figur läßt dieses Merkmal auch nicht zweifelsfrei erkennen, da in der unteren Bildhälfte, einen stift zu erkennen ist, der ausgehend vom Bremsbelag, die Ankerscheibe und den Stator durchdringt und somit auch radiale Kräfte übertragen kann.

Für die weitere Prüfung wird das Merkmal " so daß in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind" somit nicht berücksichtigt.

Zu Punkt V Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die im Verfahren bereits erwähnten Dokumente verwiesen:

- D1: DE 199 04 552 A (LINDE AG) 23. September 1999 (1999-09-23)
- D2: EP-A-0 999 081 (ABM GREIFFENBERGER ANTRIEBSTEC) 10. Mai 2000 (2000-05-10)
- D3: DE 21 33 202 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 11. Januar 1973 (1973-01-11)
- D4: US 2002/0121823 (MOTEURS LEROY_SOMER) 5. September 2002 (2002-09-05)
- Das Dokument D4 wird als n\u00e4chstliegender Stand der Technik gegen\u00fcber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Ein Radnabenantrieb für ein Laufrad (31), umfassend ein Getriebe (15, 20, 24, 27), einen Motor (2) mit einer Motorwelle (13) und eine Bremse (36), mit einem Stator (18), einer Ankerscheibe (40) und einem Rotor (37), wobei der Motor (2) zwischen der Bremse (36) und dem Getriebe angeordnet ist, das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist, der Rotor (37) mit der Motorwelle (13) befestigt ist, und wobei der Hüllkreis des Radnabenantrieb

durch das Laufrad so bestimmt wird, daß der Radius des Hüllkreises annähernd gleich dem Radius des Laufrades ist (siehe dazu Paragraph 3-5 der D4).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten D4 dadurch, daß

die Ankerscheibe über Kugeln mit dem Stator formschlüssig verbunden ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

2. Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, eine in axialer Richtung kompakte Bauweise zu erzielen.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT):

Die Dokumente D1 und D2 zeigen keine Kugeln als Bestandteil der Bremse. Dokument D3 dagegen beschreibt (siehe Fig. 2) eine elektromagnetische Bremsvorrichtung für einen Elektromotor mit einem Stator (16), eine Ankerscheibe (14) und einem Rotor (17), wobei die Bremse mit einem Klemmgesperre versehen ist, umfassend Rollen oder Kugeln (34). Allerdings, wird durch die Kugeln bzw. Rollen ein Klemmwirkung zwischen einen sog. Polring und entweder dem Gehäuse oder dem Stator erzeugt anstatt zwischen Ankerscheibe und Stator. Die Ankerscheibe ist zwar auch mit den Kugeln bzw. Rollen in Beziehung, dadurch ergibt sich aber nur eine teilweise kraftschlüssige Verbindung in axialer Richtung, wenn die Klemmwirkung mit dem Polring besteht.

Da die D3 ein grundsätzlich anderes Problem löst (Konstanthaltung des Lüftspiel der elektromechanischen Bremse) bekommt der Fachmann auch kein Hinweis die zu dem fehlenden Merkmal führen könnte.

3. Die Ansprüche 2-7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen

PCT/EP 03/14289 8512 WO TS geb 2005-03-11

(Neuer) Patentanspruch

1. Radnabenantrieb für ein Laufrad (10), umfassend ein Getriebe (7), einen Motor (8) mit einer Motorwelle (6) und eine Bremse (11), mit einem Stator (1), einer Ankerscheibe (2) und einem Rotor (4), wobei der Motor (8) zwischen der Bremse (11) und dem Getriebe (7) angeordnet ist, dadurch geken nzeich net, dass das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist und die Ankerscheibe (2) über Kugeln (3) mit dem Stator (1) formschlüssig verbunden ist, so dass in radialer Richtung Kräfte übertragbar sind, der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) befestigt ist, so dass der Hüllkreis (9) des Radnabenantriebes durch das Laufrad (10) so bestimmt wird, daß der Radius des Hüllkreis annähernd gleich dem Radius des Laufrades ist.

(Weiter mit Anspruch 2 auf Ersatzblatt 5 vom 2004-10-15.)

Ersatzblatt
5/1
GEAENDERTES BLATT



ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen



PCT/EP 03/14289 Akte 8512 WO TS geb 2004-10-15

(Neue) Patentansprüche

- 1. Radnabenantrieb für ein Laufrad (10), umfassend ein Getriebe (7), einen Motor (8) mit einer Motorwelle (6) und eine Bremse (11), mit einem Stator (1), einer Ankerscheibe (2) und einem Rotor (4), wobei der Motor (8) zwischen der Bremse (11) und dem Getriebe (7) angeordnet ist, dadurch geken nzeichnet, dass das Getriebe als Planetengetriebe ausgeführt ist und die Ankerscheibe (2) über Kugeln (3) mit dem Stator (1) formschlüssig verbunden ist, der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) befestigt ist, so dass der Hüllkreis (9) des Radnabenantriebes durch das Laufrad (10) bestimmt wird, wobei Getriebe (7), Motor (8) und Bremse (11) innerhalb eines Kreises angeordnet sind, dessen Radius gleich dem Radius des Laufrades (10) ist.
- 2. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Stator (1) aus einem Blech oder Sinterteil besteht.
- 3. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch ge k e n n z e i c h n e t , dass der Stator (1) mit dem Gehäusedeckel (12) verschraubt ist.
- 4. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Ankerscheibe (2) aus Blech besteht.
- 5. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Rotor (4) aus Blech besteht.

Ersatzblatt



ZF FRIEDRICHSHAFEN AG Friedrichshafen



PCT/EP 03/14289 Akte 8512 WO TS geb 2004-10-15

- 6. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeichnet, dass der Rotor (4) mit der Motorwelle (6) kraftschlüssig verbunden ist.
- 7. Radnabenantrieb für ein Laufrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Rotor (4) einen Bremsbelag (5) trägt.

_(Weiter auf Blatt 6 der ursprünglich eingereichten Unterlagen.)

Ersatzblatt 5 A

